

Artikel 1 – Generelt

1.1 Alle aftaler med, samt tilbud og pristilbud til Jiffy-virksomheder (eller andre virksomheder, der anvender disse handelsbetingelser) er omfattet af disse handelsbetingelser. Brugeren af disse handelsbetingelser (Jiffy-virksomheder eller andre brugere) betegnes efterfølgende som "Jiffy".

1.2 I disse handelsbetingelser betegner "den anden part" den part, som Jiffy træffer (eller ønske at træffe) en retlig bindende aftale med. En "opgave" betegner den kendsgerning, at en sådan part ordrer (eller ikke ordrer) leveringen af pottemuld og/eller tjenesteydelser, inkl. rådgivning.

Artikel 2 – Generelt gyldighedsområde

2.1 Disse handelsbetingelser gælder for alle retlige forhold, i hvilke Jiffy handler som faktisk eller potentiel køber og/eller leverandør af produkter og/eller tjenesteydelser.

2.2 Afgivelser fra disse handelsbetingelser er kun gyldige, når de formuleres skriftligt af begge parter eller bekræftes skriftligt af Jiffy.

Artikel 3 – Udformning af en aftale

3.1 Hvis den anden part bestiller en opgave, træder en tilsvarende aftale i kraft efter en skriftlig bekræftelse fra Jiffys side eller ved, at der tydeligt startes med udførelsen af opgaven.

Artikel 4 - Priser

4.1 Med mindre andet er aftalt, gælder alle priser ab lager, eller, hvis relevant, ab ma-gasin. Alle priser er ekskl. moms.

4.2 Yderligere ændringer i arbejdsomkostninger, transportomkostninger, priser for rå-varer eller andet materiale og/eller omregningskurser, der ikke er kendte ved indgåelsen af aftalen, og som relaterer til den aftalte ydelse, kan automatisk givet videre til Jiffy. Yderligere opkrævninger inden for tre måneder efter aftalens ikraft-træden berettiger den anden part til at opsigte aftalen ved skriftlig henvendelse til Jiffy.

Artikel 5 – Levering/leveringsperiode

5.1 De med Jiffy aftalte leveringsperioder er vejledende og skal ikke betragtes som deadline. Dette gælder også for leveringen af tjenesteydelser.

5.2 Med mindre andet er aftalt, finder levering sted ab lager, eller, hvis relevant, ab magasin.

5.3 Hvis Jiffy står for transporten, bestemmer Jiffy arten og forsikringen af transport-ten. Disse kan opkræves separat hos den anden part. Transporten er på den anden parts ansvar.

5.4 Jiffy er berettiget til at udføre sin(e) ydelse(e) i etaper, med mindre dette er en udtrykkelig omgåelse af skriftlige aftaler, indgået med den anden part.

Artikel 6 - Betaling

6.1 Fakturaer fra Jiffy skal betales før den forfaldsdato, der findes på fakturaen, og på den måde, Jiffy oplyser. Betalingen skal finde sted i den aftalte valuta og uden modregning, prisnedslag og/eller opsættelse.

6.2 I tilfælde af for sen indbetaling forfalder den anden parts samtlige betalingsforpligtelser straks, uanset, om disse allerede er blevet faktureret af Jiffy. Jiffy vil underrette den anden part skriftligt, hvis der kræves betaling af denne art og fremsende en tilsvarende faktura. Jiffy er så berettiget, blandt andet, at suspendere sinde leveringsforpligtelser og/eller kræve tilsvarende sikkerhed, som nævnt i Artikel 8 af disse handelsbetingelser, eller er berettiget til at opsigte aftalen helt eller delvist, som nævnt i Artikel 11 af disse handelsbetingelser.

6.3 I tilfælde af betalingsforsinkelse er den anden part forpligtet til betaling af renter ifølge den lovmæssigt fastsat markedsrente.

6.4 Skulle den anden part misligholde en eller flere af sine forpligtelser, er denne for-pligtet til at afholde alle rimelige, udenretslige udgifter, der opstår i forbindelse med sikringen af betalingen, ifølge følgende tabel:

over de første 2.950 EUR	15%
derudover og op til 5.900 EUR	10%
derudover og op til 14.748 EUR	8%
derudover og op til 58.990 EUR	5%
derudover	3%

Hvis Jiffy kan bevise, at der er opstået højere omkostninger inden for rimelighedens grænser, så er Jiffy berettiget til at modtage erstatning for disse udenretlige om-kostninger.

6.5 Skulle den anden part af nogen grund fremsætte et krav over for Jiffy, og Jiffy der-for se sig nødsaget til at lade en ekspert fastslå de kendsgerninger, den anden part baserer sine krav på, skal den anden

part kompensere Jiffy for de gebyrer, eksper-ten pålægger Jiffy, hvis den anden parts krav viser sig at være uberettigede, hvad enten handelsbetingelserne er blevet inddraget eller ej, for at undgå en retssag. Når ekspertens undersøgelse er blevet afsluttet, har den anden part en frist på 14 dage for at fremsende kravet.

6.6 Betaling af eller på vegne af den anden part bruges efterhånden til betalingen af de udenretlige opkrævningsomkostninger, denne skylder, retsomkostninger, skyldige renter og det skyldige pålydende beløb i henhold til deres alder og uden hensynta-gen til andre angivelser fra den anden parts side.

6.7 Den anden part kan kun fremsætte skriftlige indsigelser vedr. en faktura og kun inden for betalingsfristen.

Artikel 7 – Ejendomsforbehold og pant

7.1 Jiffy beholder ejendomsretten til de varer, der leveres eller skal leveres, indtil føl-gende betingelser er opfyldt:

a. Modtagelse af den anden parts betaling for alle varer, der er blevet leveret eller skal leveres i forbindelse med en aftale, samt for tjenesteydelser, der er blevet leveret eller skal leveres.

b. Modtagelse af erstatning ved misligholdelse af aftalen/aftalerne på den anden parts side. Den anden part er ikke berettiget til at anke ejendomsforbeholdene mht. sikringen af udgifter eller modregne disse udgifter i de beløb, denne skyl-der.

7.2 Hvis der tilfalder Jiffy varer som følge af Artikel 7.1, kan den anden part kun bort-skaffe disse varer inden for konteksten af dennes normale forretningsdrift.

7.3 Hvis den anden part misligholder sine i Artikel 7.1 nævnte betalingsforpligtelser, er Jiffy berettiget til at afhente de varer, Jiffy stadig væk ejer fra det stod, hvor va-erne befinder sig og på den anden parts bekostning. Den anden part indrømmer Jiffy hermed i dette tilfælde den uigenkaldelige ret til adgang til sine erhvervsloka-ler.

7.4 Den anden part påtager sig at give Jiffy på begæring – og Jiffy accepterer dette – alle varer i pant, som den anden part bliver fuld eller delvis ejer via specifikation, adgang, sammenlægning eller sammenslutning, med de varer, der er blevet leveret og/eller skal leveres af Jiffy, samt alle krav, som den anden part måtte have over for sine kunder, der stammer fra videre forsyninger fra den anden part til dennes kunder af varer, der er blevet solgt og leveret af Jiffy til den anden part, som alle tjener som sikkerhed for alle krav, som Jiffy har mod den anden part til enhver tid. På forlangende skal den anden part straks skrive under på en pantsætningserklæ-ring.

Artikel 8 - Sikkerhed

8.1 Hvis der er god grund til at antage, at den anden part ikke vil overholde sine for-pligtelser prompte, er den anden part forpligtet til på Jiffys forlangende straks at give tilstrækkelig sikkerhed i den form, Jiffy kræver, og at underrette Jiffy herom, da det er nødvendigt for at sikre overholdelsen af alle partens forpligtelser. Så længe den anden part ikke har opfyldt dette krav, er Jiffy berettiget til at suspende-re opfyldelsen af sine egne forpligtelser.

8.2 Hvis den anden part forsømmer at reagere på et krav som nævnt i Artikel 8.1 inden for 14 dage efter eb skriftlig påmindelse herom, skal al gæld straks forfalde til om-gående betaling.

Artikel 9 – Klager, kontrolpligt, udløb og overensstemmelse

9.1 Den anden part er forpligtet til at undersøge ved levering og ikke senere end 24 timer efter levering (på basis af prøver, hvis andet er umuligt), om de leverede va-rer stemmer overens med aftalen mellem parterne. Hvis dette ikke er tilfældet, og den anden part ikke underretter Jiffy herom skriftligt inden for syv dage (efter 48 timer efter leveringen), mister den anden part alle rettigheder i forbindelse med, at de leverede varer ikke opfylder kravene i aftalen. Skulle Jiffy ikke modtage en sådan meddelelse inden for syv dage (efter 48 timer efter levering), at de leverede varer ikke svarer til aftalen, betragtes det parterne imellem som bevist, at de leve-rede varer stemmer overens med aftalen.

9.2 Alle krav og modargumenter, der baserer sig på fakta og/eller påstande om, at de leverede varer ikke opfylder betingelserne i aftalen mellem parterne, bortfalder et år efter leveringsdatoen.

9.3 Skulle varerne ikke opfylde aftalen mellem parterne, er Jiffy forpligtet til at levere de manglende varer eller reparere eller udskifte de leverede varer.

9.4 Bestemmelserne i denne artikel gælder ligeledes for tjenesteydelser, dog med det forbehold, at udtrykket én dag efter leveringen, der er nævnt i Artikel 9.1, i tilfæl-de af tjenesteydelser skal forstås som en måned efter tjenesteydelsens levering.

Artikel 10 – Mængder, størrelser, vægt og andre data

10.1 Mindre afvigelser med hensyn til størrelse, vægt, farve og andre data af denne art, betragtes ikke som aftalebrud.

10.2 Der foreligger en mindre afvigelse, hvis margen ikke overstiger 10 % mere eller mindre end oplyst i de medfølgende specifikationer. Mindre afvigelser med hensyn til størrelser, vægt, mængder, farver og lignende data er tilladte.

10.3 Demoer eller leverede prøver tjener kun som indikationer, så et produkt, der skal sælges, eller en aftale om en tjenesteydelse ikke behøver at være identisk med disse.

10.4 Den hollandske regering har udstedt diverse ministerielle bekendtgørelser ("*Algemene Maatregelen van Bestuur*"), som indeholder bestemmelser vedrørende metoder til markedsføring af produkter. Både Jiffy og den anden part accepterer at overholde alle hollandske retskrav, inkl. de relevante ministerielle bekendtgørelser.

Artikel 11 – Manglende opfyldelse

11.1 Skulle den anden part misligholde sine forpligtelser over for Jiffy, såvel som ved ansøgning om betalingsudsættelse, midlertidig betalingsudsættelse, der er blevet accepteret, ansøgning eller begæring om konkurs, en likvidationsbegæring, faktisk konkurs eller likvidation eller ophør af hele eller dele af den anden parts forretning, er Jiffy berettiget til uden præjudice med hensyn til yderligere rettigheder og uden forpligtelse til at betale skadeserstatning, at opsige dele af eller hele aftalen med omgående virkning eller at suspendere videre implementering af aftalen.

11.2 Skulle Jiffy opsige aftalen som følge af bestemmelserne i Artikel 11.1, skal alle forpligtelser fra den anden parts side over for Jiffy forfalde straks, uden at dette påvirker Jiffys andre rettigheder, og Jiffy er berettiget til straks at suspendere al videre udførelse af opgaven.

11.3 Skulle Jiffy helt eller delvist være ude af stand til at fungere korrekt, hvad enten midlertidigt eller permanent, på grund af en eller flere årsager, Jiffy ikke er ansvarlig for, inkl. omstændighederne, der nævnes i Artikel 11.4, er Jiffy berettiget til skriftligt at opsige aftalen med den anden part.

11.4 Omstændigheder (ikke udtømmende), som Jiffy under ingen omstændigheder er ansvarlig for, inkluderer:

- Handlinger af personer, Jiffy bruger til opfyldelsen af aftalen med den anden part,
- Uegnethed af de produkter, Jiffy anvender ved opfyldelsen af aftalen med den anden part,
- Udførelse af tredjepart af en eller flere rettigheder over for den anden part mht. partens misligholdelse af en aftale mellem parten og tredjepart mht. produkter, leveret af Jiffy,
- Strejke, lockout, sygdom, import- og/eller transitforbud, transportproblemer, manglende levering fra Jiffys leverandørers side, produktionssvigt, natur- og/eller atomkatastrofer samt krig og/eller trussel af krig,
- Potentielle kvalitetsproblemer, såsom (men ikke begrænset til) dem, der er beskrevet i Artikel 12.1.

Artikel 12 – Gæld og skadeserstatning

12.1 Jiffy bestræber sig på med hensyn til leveringen af de i dette afsnit nævnte produkter at levere kulturmedie, som, især mht. organisk kulturmedie og de elementer, de er sammensat af, er fri for mikroorganismer, der er patogene for mennesker og planter. Kulturmedierne er ikke sterile, men bakteriologisk aktive. Mikroorganismerne kan være en del af kulturmedierne og kolonisere disse ved opbevaring eller dyrkning af afgrøder, afhængig af årstiden og kulturbetingelserne. De fleste kulturmedier indeholder høje procentdele af organisk materiale, som eksponeres automatisk til bakteriologisk nedbrydning ved svampe, bakterier, actinomycetes og andre organismer. Saprophytiske nematoder kan opstå i mindre antal i kulturmediet. Næringsstoffer og kalciumpulver kan stimulere væksten af saprophytiske organismer. Jiffy overtager i intet tilfælde ansvaret for skader på ejendele eller for økonomiske tab på grund af den allestedsnærværende kolonisering af mikroorganismer, samt den allestedsnærværende tilstedeværelse af saprophytiske organismer, ved svampevækst på eller i kulturmedium.

12.2 Med hensyn til skader, der opstår på grund af varer eller ydelser leveret af Jiffy, kan Jiffy kun hæfte over de grænser, der nævnes nedenfor i Artikel 12.4 af disse handelsbetingelser, hvis skaden er opstået forsætlig eller på grund af grov uagtsomhed fra det tilsynsførende personale.

12.3 Jiffy vil aldrig blive udsat for et krav om at betale anden erstatning for skader på personer eller objekter.

12.4 Jiffys ansvar med hensyn til et krav eller en serie af krav, der opstår af samme årsag, er begrænset til fakturaens værdi af den leverance eller den opgave, ansvaret stammer fra. Jiffy's ansvar om at refundere fakturaværdien af leverancen er udelukket i situationer, hvor (Jiffy-bearbejdede eller ej) komponenter, uden for

standardintervallet, er blandet ind efter anmodning fra modparten/køberen.

12.5 Jiffy tager alle retlige og aftalemæssige modargumenter i brug som kan bruges til at afværge dens erstatningsansvar over for den anden part, også på vegne af sine medarbejdere og underleverandører.

12.6 Den anden part skal kompensere Jiffy for alle krav fra tredjeparter, med mindre disse krav opstår på grund af forsætlighed eller grov uagtsomhed fra Jiffys tilsynsførende personales side.

Artikel 13 – Gældende lov og værneting

13.1 Alle retlige forhold, både nationale og internationale, mellem Jiffy og den anden part skal ikke være underlagt De Forenede Nationers konvention om aftaler om internationale køb, men lovene i det land, hvor brugeren af disse handelsbetingelser er bosat.

13.2 I modsætning til alle ikke lovpligtige bestemmelser, der gælder for det retlige forhold mellem Jiffy og den anden part, forelægges alle stridigheder mellem Jiffy og den anden part den relevante retlige myndighed med kompetence i prøvelsens genstand - under udelukkelse af alle andre domstole - hvor brugeren (Jiffy) af disse handelsbetingelser har sit registrerede (eller ikke-registrerede) kontor. I modsætning til alle ikke lovpligtige bestemmelser parterne imellem ligger den stedlige kompetence hos domstolen af hjemsteder for brugeren af disse handelsbetingelser - hvad der udelukker alle andre retlige myndigheder. Jiffy er ikke desto mindre berettiget til ved sagsanlæg som fordringshaver eller ansøger at forelægge sagen for en anden retlig myndighed, som har materiel eller stedlig kompetence.

Artikel 14 - Omvandling

Skulle nogen bestemmelse eller nogen del af en bestemmelse i disse handelsbetingelser ikke kunne tages i brug på grund af uforenelighed med gældende lov, fortolkes denne bestemmelse på en sådan måde, at den svarer så vidt muligt med hensyn til indhold og ånd til intentionen af den relaterede hele eller delvise bestemmelse ved tidspunktet af udkastet, så parterne stadig væk kan påberåbe sig denne.